



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURA E SPORT SERVIZIO MUSEI E BIBLIOTECHE

REG. DET. DIR. N. 1357 / 2021

Prot. corr. M3 - 20/3/I - 17/21 (640)

OGGETTO: Candidatura di Trieste al Network delle città Creative dell'UNESCO 2021 per il settore Letteratura - Affidamento del servizio di realizzazione sito nell'ambito della Candidatura UNESCO e dei progetti LeTS a essa collegati - Impegno di spesa di Euro 9.967,40 (IVA inclusa).
CIG Z8C31DA5CD

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO MUSEI E BIBLIOTECHE

Premesso che i musei e le biblioteche comunali di Trieste esplicano la loro attività nell'ambito delle competenze e delle disposizioni stabilite dalla L.R. n. 23/2015 “*Norme regionali in materia di beni culturali*” e relative norme attuative (DPR n. 0236/Pres/2016 - *Regolamento attuativo* e DGR n. 90/2017 di data 20.01.2017);

visti

- il Documento Unico di Programmazione (DUP) 2021 - 2023 e Bilancio di previsione 2021 – 2023, approvati con Deliberazione consiliare n. 8 dd. 31/03/2021, immediatamente eseguibile;
- il Piano Esecutivo di Gestione/Piano della Prestazione 2021-2023 (PEG "provvisorio"), approvato con deliberazione di Giunta n. 158 dd. 20/04/2021, immediatamente eseguibile;

richiamate

- la deliberazione di Giunta n. 195 dd. 10/05/2021 con la quale è stato manifestato l'interesse del Comune di Trieste di partecipare anche per l'anno 2021 al bando UNESCO per entrare a far parte del Network delle Città Creative dell'UNESCO per il settore Letteratura, individuando il Dipartimento Scuola, Educazione, Promozione Turistica, Cultura e Sport quale soggetto incaricato a presentare la candidatura;
- la determinazione dirigenziale n. 1252/2021 dd. 21/05/2021 con cui è stato affidato alla società BIA Beni Archivistici Immateriali S.r.l. il servizio di realizzazione strumenti di comunicazione e promozione a sostegno della Candidatura UNESCO e dei progetti **LeTS** a essa collegati;

considerato che per sostenere efficacemente la candidatura UNESCO e il suo progetto principale MuseoLeTS-Letteratura Trieste, è necessario che Trieste utilizzi un'efficace ed adeguata comunicazione sul web, veicolo ormai privilegiato per la diffusione delle informazioni, per immediatezza

Responsabile del procedimento: Laura Carlini Fanfogna	Tel: 040 675 8728	E-mail: laura.carlini.fanfogna@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Elisa Seminerio	Tel: 040 675 8193	E-mail: elisa.seminerio@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Pierpaolo Messina	Tel: 040 675 8279	E-mail: pierpaolo.messina@comune.trieste.it	

e ampiezza del numero di fruitori/destinatari;

dato atto che, in ragione di quanto sopra esposto è opportuno procedere a una riprogettazione del sito web www.letteraturatrieste.it, realizzato in occasione della precedente Candidatura UNESCO del 2019, che a prescindere dall'esito della candidatura, porterebbe alla realizzazione di validi strumenti di promozione della letteratura e soprattutto del MuseoLeTS-Letteratura Trieste in fase di realizzazione;

considerato, pertanto, opportuno, ai fini di un'adeguata promozione digitale della candidatura, provvedere all'affidamento del servizio di riprogettazione e implementazione del sito web www.letteraturatrieste.it attraverso le seguenti attività:

1. studio e realizzazione di una nuova architettura dei contenuti e della grafica del sito, da rimodellare tenendo conto dell'immagine coordinata sviluppata per il Museo della Letteratura, studio che avverrà in stretto contatto/comunicazione col gruppo di lavoro LeTS-Letteratura Trieste;
2. studio dell'architettura più funzionale e contemporanea implementazione dei contenuti relativi alla ricandidatura di Trieste a Città creativa UNESCO per la Letteratura 2021 (i nuovi progetti di candidatura, gli *stakeholders*, le lettere di *endorsement*, il *blog*, gli eventi video, le video interviste etc etc);
3. implementazione di contenuti attualmente mancanti, relativamente alla *community* di progetto LeTS (Patto di Trieste per la lettura, Biblioteca diffusa, la rete di collaborazioni di LeTS Digit);
4. riversamento dei contenuti degli attuali siti dedicati a Svevo e Joyce – aggiornati per architettura di contenuto e grafica come da punto 1. - e la realizzazione ex-novo della sezione dedicata a Umberto Saba – sempre come da punto 1. - e delle altre sezioni e progetti di LeTS-Letteratura Trieste, con elaborazione e stesura dei testi in italiano da affidare a persone qualificate che lavoreranno in sinergia con il gruppo di lavoro LeTS;
5. implementazione dell'intero sito e del *blog* in quattro lingue (italiano, inglese, tedesco, sloveno) con le traduzioni a carico, per tutti contenuti di LeTS - Museo della Letteratura; -
6. n. 41 cartelle di redazione di testi in italiano relativi alla sezione museale dedicata ad Umberto Saba ed a quella denominata libreria degli autori;
7. n. 30 cartelle di traduzione per ciascuna delle seguenti tre lingue inglese, tedesco, sloveno);

valutato, per continuità dei servizi informatici resi al Comune di Trieste e per garantire ed ottimizzare l'omogeneità di risultato dell'intera linea grafica, di ricorrere per le attività sopra elencate al fornitore, Media Technologies S.r.l., già socio privato di "T.C.D.–Trieste Città Digitale" società pubblica che ha raggruppato importanti soci istituzionali del territorio, tra cui anche il Comune di Trieste, e a favore dei quali l'azienda ha sviluppato numerosi applicativi e concluso progetti di sviluppo tecnologico sia di tipo *software* che integrando componenti hardware e formazione;

considerato che il sito web dovrà essere riprogettato in armonia con l'immagine coordinata del Comune di Trieste e del Museo della Letteratura ed in funzione delle molteplici attività che LeTS intende promuovere ed ospitare e di cui il sito costituisce parte fondamentale;

ritenuto, inoltre, l'operatore Media Technologies S.r.l. altamente qualificato ed in possesso del necessario *know how* per realizzare con efficienza e tempestività il servizio richiesto;

richiamati

- l'art. 1, comma 2, lett. a) del Decreto Semplificazioni (D.L. 76/2020), convertito con L.

Responsabile del procedimento: Laura Carlini Fanfagna	Tel: 040 675 8728	E-mail: laura.carlini.fanfagna@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Elisa Seminerio	Tel: 040 675 8193	E-mail: elisa.seminerio@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Pierpaolo Messina	Tel: 040 675 8279	E-mail: pierpaolo.messina@comune.trieste.it	

120/2020, dispone, per le procedure con determina a contrarre o altro atto di avvio del procedimento adottato entro il 31/12/2021, in deroga all'art. 36, c. 2 del D.Lgs 50/2016, l'affidamento diretto per lavori di importo inferiore a Euro 150.000 e per servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a Euro 75.000;

- l'art. 1, comma 450, l. 296/2006, come modificato dall'art. 1, comma 502, Legge 208/2015 e dall'art. 1, comma 130 della Legge n. 145/2018, che stabilisce l'obbligo di ricorrere al mercato elettronico della pubblica amministrazione di cui all'art. 328, comma 1, D.P.R. 5 ottobre 2010, n. 207 per l'acquisto di beni e servizi di importo pari o superiore a Euro 5.000,00 e fino all'importo della soglia di rilievo comunitario, lasciando la possibilità alle pubbliche amministrazioni di utilizzare altre procedure al di sotto di questo valore;

ritenuto, per le ragioni suddette, di ricorrere per la prestazione in questione all'affidamento diretto ai sensi dell'art. 36 del D.Lgs. 50/2016 (così come modificato l'art. 1, comma 2, lett. a) del D.L. 76/2020 convertito con L. 120/2020);

reputato opportuno, pertanto, avviare una Trattativa Diretta sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MePA) con l'Operatore Economico Media Technologies S.r.l. (P.IVA 00920290327) con sede legale in via del Coroneo, 5 - Trieste, per l'affidamento del servizio di realizzazione sito nell'ambito della Candidatura UNESCO e dei progetti LeTS a essa collegati, relativamente alle attività descritte precedentemente;

vista l'offerta caricata nella piattaforma MePA da **Media Technologies S.r.l.** e conservata agli atti (P.G. 109245) relativa al servizio oggetto del presente atto, del valore di Euro 8.170,00 oltre all'onere dell'IVA al 22% (Euro 1.797,40) per complessivi Euro 9.967,40;

valutata la congruità del prezzo offerto secondo criteri qualitativi, quantitativi e tempistiche, rispetto alle prestazioni da effettuare;

dato atto che la spesa oggetto del presente provvedimento trova copertura al capitolo 160210;

atteso che non sono previsti rischi interferenziali, in considerazione della tipologia e modalità di realizzazione dell'attività oggetto dell'appalto e pertanto non ci sono i presupposti per l'approvazione del DUVRI;

viste le dichiarazioni sostitutive rese dall'operatore economico in merito al possesso dei requisiti di cui all'art. 80 del d.lgs. n. 50/2016;

dato atto che sono state effettuate, le verifiche previste dall'art. 4 delle Linee Guida ANAC n. 4 di attuazione del D. Lgs 50/2016 e s.m.i., recanti *Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici* e ritenuto di procedere all'affidamento della fornitura, nelle more delle ulteriori verifiche sulla corrispondenza e correttezza delle autocertificazioni e dichiarazioni rese dalle imprese, fatto salvo che, qualora emergessero dichiarazioni mendaci, non veritiere o comunque non corrette si procederà alla pronuncia di decadenza dal presente provvedimento di affidamento;

preso atto che la Media Technologies S.r.l. nominerà al proprio interno i referenti che si interfaceranno, lungo la durata contrattuale, con i referenti del Comune di Trieste costituendo un 'Gruppo di lavoro' dedicato e formalizzato;

Responsabile del procedimento: Laura Carlini Fanfagna	Tel: 040 675 8728	E-mail: laura.carlini.fanfagna@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Elisa Seminerio	Tel: 040 675 8193	E-mail: elisa.seminerio@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Pierpaolo Messina	Tel: 040 675 8279	E-mail: pierpaolo.messina@comune.trieste.it	

dato atto che:

- ai sensi del D.Lgs 118 dd. 23/06/2011 che introduce nuovi principi contabili la scadenza dell'obbligazione giuridicamente perfezionata è l'anno solare 2021 per Euro 9.967,40;
- ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno o degli impegni di spesa) di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di pareggio di bilancio, introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art.1 della Legge n.208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);
- il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è il seguente:
anno 2021 – Euro 9.967,40;

visti il vigente Statuto del Comune di Trieste, ed in particolare l'art.131, recante le attribuzioni dei dirigenti con rilievo interno ed esterno, nonché gli artt. 107 e 147 del D. Lgs. 267/2000;

espresso il parere di cui all'art. 147 bis del D.Lgs 267/2000 in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

DETERMINA

per le motivazioni esposte in premessa e qui interamente richiamate ed approvate,

1. di approvare la spesa complessiva di Euro 9.967,40 (IVA 22% inclusa) servizio di realizzazione sito nell'ambito della Candidatura UNESCO e dei progetti **LeTS** a essa collegati, relativamente alle attività descritte in premessa;
2. di affidare il suddetto servizio all'operatore economico Media Technologies S.r.l. (P.IVA 00920290327) con sede legale in Via del Coroneo, 5 - Trieste, attraverso Trattativa Diretta n. 1715540 sul portale Mepa, per l'importo di Euro 8.170,00 oltre all'onere dell'IVA al 22% per complessivi Euro 9.967,40, come da offerta presentata e conservata agli atti;
3. di dare atto che:
 - ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma del conseguente pagamento di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di “pareggio di bilancio”, introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);
 - l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza nel 2021;
 - il cronoprogramma dei pagamenti è il seguente: anno 2021 per Euro 9.967,40 (IVA 22% inclusa);
4. di dar atto che non sono previsti rischi interferenziali, in considerazione della tipologia e modalità di realizzazione dell'attività oggetto dell'appalto e pertanto non ci sono i presupposti per l'approvazione del DUVRI;
5. di impegnare la spesa complessiva di euro 9.967,40 ai capitoli di seguito elencati :

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
Responsabile del procedimento: Laura Carlini Fanfogna			Tel: 040 675 8728	E-mail: laura.carlini.fanfogna@comune.trieste.it			Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it		
Responsabile dell'istruttoria: Elisa Seminerio			Tel: 040 675 8193	E-mail: elisa.seminerio@comune.trieste.it					
Addetto alla trattazione della pratica: Pierpaolo Messina			Tel: 040 675 8279	E-mail: pierpaolo.messina@comune.trieste.it					

2021	00160210	EVENTI, PUBBLICITA', TRASFERTE PER MOSTRE, MANIFESTAZIONI E SERVIZI DIVERSI A CURA DELLA CULTURA	02487	U.I.03.02.02.999	00012	03228	N	9.967,40	
------	----------	--	-------	------------------	-------	-------	---	----------	--

IL DIRETTORE DEL SERVIZIO MUSEI E BIBLIOTECHE
dr. Laura Carlini Fanfogna

Trieste, vedi data firma digitale

*Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

Responsabile del procedimento: Laura Carlini Fanfogna	Tel: 040 675 8728	E-mail: laura.carlini.fanfogna@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Elisa Seminerio	Tel: 040 675 8193	E-mail: elisa.seminerio@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Pierpaolo Messina	Tel: 040 675 8279	E-mail: pierpaolo.messina@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: CARLINI FANFOGNA LAURA

CODICE FISCALE: CRLLRA55S41L424G

DATA FIRMA: 01/06/2021 12:25:53

IMPRONTA: 591F8DC75DE160908089833DC9498A895C2F9513F9B43B093B4DCD4C5626FA1A
5C2F9513F9B43B093B4DCD4C5626FA1AC2FEBEA6D8AAAF63D19AE528177F3D56
C2FEBEA6D8AAAF63D19AE528177F3D56DED15A5F12EEBFFD1E948B3799A088A8
DED15A5F12EEBFFD1E948B3799A088A86F570E0EAF62D16D0667C0172AA0811D